



Dheefaha iyo Daboolida oo Kooban (SBC) warqaddu waxay kaa caawin doontaa doorashada qorshaha caafimaadka. SBC waxa uu ku tusayaa adiga iyo qorshaha sida aad u qaybsataan kharashka adeegyada daryeelka caafimaadka la daboolay. FIIRO GAAR AH: Macluumaadka ku sabasan qorshahan (loogu yeedhaa kharashka caymiska) waxaa loo bixin doonaa si goonni ah. Tani keliya waa in kooban. Wixi Macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan daboolida, ama si aad u hesho nuqul shuruudaha dhammayska tiran ee daboolida, www.HealthReformPlanSBC.com ama addoo soo wacaya 1-800-370-4526. Wixii qeexid guud ah ee erayda caadiga ah, sida qadarka la oggolyahay, hadhaaga biilka, caymiska la wada bixiyo, kharashka la wadaago, jarjarida, adeeg bixiyaha, ama erayada kale ee hoosta laynka ku leh ka eeg Qaamuuska. Waxaad eegi kartaa Qaamuuska <https://www.healthcare.gov/sbc-glossary/> ama soo wac 1-800-370-4526 si aad u codsato nuqul.

Su'aalaha muhiimka ah	Jawaabaha	Maxay Tani muhiim u tahay:
Waa maxay <u>jarjarida</u> guud ahaaneed?	Ku jira <u>Shabkadda</u> : Shakhsiga \$200 / Qoyska \$400. Ka baxsan Shabakada Shakhsiga \$200 / Qoyska \$400.	Guud ahaan, waa inaad bixisaa dhammaan kharashka <u>adeeg bixiyayaasha</u> ilaa qadarka <u>jarjarida</u> ka hor <u>qorshahan</u> uu bilaabo inuu bixiyo. Haddii aad leedahay xubna kale oo qoyska ah oo ku jira <u>qorshaha</u> , xubin kasta oo qoyska ah waa inay buuxiyaan <u>jarjaristooda</u> gaarka ah ilaa qadarka wadarta <u>jarjarida</u> kharashyada ay bixiyaan dhammaan xubnaha qoysku ay buuxiyaan <u>jarjarida</u> guud ahaaneed ee qoyska.
Ma jiraan adeegyo la daboolaa ka hor inta aanad buuxin <u>jarjaridaada</u> ?	Haa. Booqashooyinka xafiisyada, <u>dawo qorida</u> , adeegyada cusbitaalka bukaan socodka & <u>daryeelka ka hortagga ah</u> waxaa la daboolaa ka hor inta aanad buuxin <u>jarjaridaada</u> .	<u>Qorshahan</u> waxa uu daboolaa walxaha qaarkood iyo adeegyada xataa haddii aanad buuxin qadarka <u>jarjarida</u> . Laakiin <u>kharashka la wada bixiyo</u> ama <u>caymiska wadaaga ah</u> ayaa ku habboonaan kara. Tusaale ahaan, <u>qorshahan</u> waxa uu daboolaa dhowr adeegyada ka hortagga ah <u>iyaddoo</u> kharashka <u>la wadaagin</u> iyo ka hor inta aanad buuxin <u>jarjarida</u> . Ka eeg liiska adeegyada <u>ka hortagga ah ee la daboolo</u> bogga https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/
Ma jiraan <u>jarjarid</u> kale wixii adeegyada gaarka ah?	Maya.	Uma baahnid inaad buuxiso <u>jarjarida</u> adeegyada gaarka ah.
Waa maxay xadka <u>ka baxsan jeebkan</u> qorshahani?	Ku jira <u>Shabkadda</u> : Shakhsiga \$1,800 / Qoyska \$3,600. Ka baxsan Shabakada Shakhsiga \$1,800 / Qoyska \$3,600. <u>Dawo qorida</u> : Shakhsiga \$200 / Qoyska \$400.	<u>Xadka jeebka ka baxsan</u> waa inta ugu badan ee aad bixin karto gudaha sanadka adeegyada la daboolay. Haddii aad ku haysto xubno kale oo qoyska ah <u>qorshahan</u> , waa inay buuxiyaan <u>xadalkooda jeebka ka baxsan</u> ilaa qoyska guud ahaan ee <u>xadka jeebka ka baxsan</u> la buuxiyo.
Maxaan ku jirin xadka <u>jeebka ka baxsan</u> ?	<u>Lacagta caymiska</u> , kharashyada <u>hadhaaga biilka</u> , daryeelka caafimaadka <u>qorshahan</u> ma daboolo & ciqaabaha ku guul daraysiga in la helo adeegyada <u>hore loo sii oggolaaday</u> .	Xataa in kastoo aad bixiso kharashyadan, looma tiriyo sida <u>xadka jeebka ka baxsan</u> .
Wax yar ma bixin lahayd haddii aad isticmaasho <u>shabakada adeeg bixiyaha</u> ?	Haa. Eeg www.aetna.com/docfind ama wac 1-800-370-4526 liiska adeeg <u>bixiyayaasha shabakada</u> ku jira.	<u>Qorshahan</u> waxa uu isticmaalaa shabakada adeeg bixiyayaasha. Waxaad bixin doontaa wax yar haddii aad isticmaasho <u>adeeg bixiyaha</u> ku jira shabakada <u>qorshaha</u> . Waxaad bixin doontaa badanka haddii aad isticmaasho <u>adeeg bixiye shabakada ka baxsan</u> , oo waxaad heli doontaa biilka ka yimid <u>adeeg bixiyaha</u> wixii faraqyada u dhexeeya kharashka <u>adeeg bixiyaha</u> iyo waxa uu <u>qorshahaagu</u> bixiyo (<u>hadhaadga biilka</u>). Ogsoonow, <u>adeeg bixiyahaaga shabakada</u> waxa uu isticmaali karaa <u>adeeg bixiye shabakada ka baxsan</u> wixii adeegyo ah (sida shaqada shaybaadhka) Ka hubi <u>adeeg bixiyahaga</u> ka hor intaanad helin adeegyada.
Ma u baahan tahay <u>gudbin</u> si aad u aragto dhakhtar takhasus leh?	Maya.	Waxaad arki kartaa <u>dhakhtar takhasus</u> leh oo aad doorato <u>gubin</u> la'aan.



Dhammaan **kharashka la wada bixiyo** iyo **caymiska wadaaga ah** kharashka lagu muujiyay jaantuuska waa ka dib **jarjaridaada** marka la buuxiyay, haddii **jarjarida** habboontahay.

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidnaanta, kareebidaha, & Macluumaadka kale ee Muhiimka ah
		Bixiyaha Shabakadda dhexdeeda (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad booqato xafiiska adeeg bixiyaha daryeelka caafimaad ama rug caafimaad	Booqashada daryeelka koowaad si loo daweeyo dhaawac ama jiir.	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqo, jarjarida</u> kuma habboona, laga reebo kharashka PCP la xushay.	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
	<u>Booqashada</u> Khabiirka	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
	<u>Daryeelka ka hortagga / baadhitaanka / tallaalka</u>	Ma laha kharash	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqo, jarjarida</u> kuma habboona, laga reebo kharashka raajada naaska ee kansarka.	Waxaad sidoo kale bixisaa adeegyada aan laga hortaggi karin. Waydii <u>adeeg bixiyahaaga</u> haddii adeegyada loo baahanyahay ay yihiin ka hortag. Ka dib hubi waxa <u>qorshahaagu</u> bixin doono.
Haddii aad baadhis qaadatay	<u>Baadhista cudur agoonsashada</u> (raajo, dhiig la qaado)	Ma laha kharash	Ma laha kharash	Waxba
	Sawirada (CT/PET sawirada, MRIs)	Ma laha kharash	Ma laha kharash	Waxba

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidnaanta, kareebidaha, & Macluumaadka kale ee Muhiimka ah
		Bixiyaha Shabakadda dhexdeeda (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad u baahantahay dawooyin si aad ugu dawayso jirro ama xaalada <u>Daboolida dawo qorida waxaa maamula Sav-RX</u> Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan <u>daboolida dawo qorida</u> waxaa laga heli karaa www.savrx.com	Dawooyinka aan summada lahayn	<u>Kharashka la wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida \$10 ilaa 30 maalmood saad ah \$20 ilaa 60 maalmood saad ah, \$30 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq). \$20 ilaa 31 - 90 saadka maalinta (dalabka boostada) Insuulin: kharash malaha</u>	<u>Kharashka La wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona: \$15 ilaa 30 maalmood oo saad ah, \$30 ee 60 maalmood ee saad ah, \$45 ee 90 maalmood ee saadka (tafaariiq) Insuulin: \$15 <u>kharashka la wada bixiyo/dawo qorida</u></u>	Waxay dabooshaa 90 maalmood saadkood (tafaariiq & dalabka boostada), Waxaa ka mid ah dawooyinka ka hortagga uurka & qalabyada laga heli karo farmasiiga. Afka & dawooyinka dhalmada la isku mudo 20% <u>caymiska wadaaga ah</u> ilaa \$35,000 inta ugu badan cimiriga nolosha. Kharash ma laha dawooyinka la doorbido FDA- dawooyinka ka hortagga uurka ay ansixisay ee ku jira <u>shabakada</u> . Dib u eeg <u>liiskaaga dawada</u> ee dawo qorida u baahan caddaynta hore ama tallaabada daawaynta ee daboolida. Qiimahaagu waa uu ka sarayn doonaa ka doorashada Summada ta aan summada lahayn.
	Dawada summada leh ee la doorbido	<u>Kharashka la wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona: \$10 ilaa 30 maalmood saad ah \$20 ilaa 60 maalmood saad ah, \$30 ilaa 90 maalmood saad ah (tafaariiq). \$20 ilaa 3190 saadka maalinta (dalabka boostada)</u>	<u>Kharashka La wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona: \$15 ilaa 30 maalmood oo saad ah, \$30 ee 60 maalmood ee saad ah, \$45 ee 90 maalmood ee saadka (tafaariiq) Insuulin: \$15 <u>kharashka la wada bixiyo/dawo qorida</u></u>	
	Dawada summada aan lahayn ee la doorbidin	Weligeed lama daboolin, Insuulin: \$25 <u>kharashka la wadaago/dawo qorida, jarjarida kuma habboona</u>	<u>Kharashka La wada bixiyo/dawo qorida, jarjarida kuma habboona: \$15 ilaa 30 maalmood oo saad ah, \$30 ee 60 maalmood ee saad ah, \$45 ee 90 maalmood ee saadka (tafaariiq) Insuulin: \$15 <u>kharashka la wada bixiyo/dawo qorida</u></u>	
	<u>Dawooyinka Qaaliga ah</u>	Kharashka ku habboon sida lagu sheegay dawooyinka summada leh ama aan lahayn	Kharashka ku habboon sida lagu sheegay dawooyinka summada leh ama aan lahayn	
Haddii aad leedahay qaliinka bukaan socodka	Kharashka xarunta (tusaale, xarunta qaliinka bukaan socodka)	Ma laha kharash	Ma laha kharash	Waxba
	Kharashka Dhakhtarka/dhakhtarka qaliinka	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/boqashada, jarjaridu kuma habboona</u>	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/boqashada, jarjaridu kuma habboona</u>	Waxba

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidnaanta, kareebidaha, & Macluumaadka kale ee Muhiimka ah
		Bixiyaha Shabakadda dhexdeeda (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad u baahantahay daryeelka caafimaad ee degdeg ah:	<u>Qolka gurmada daryeelka</u>	\$75 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada</u>	\$75 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada</u>	Ka baxsan- <u>shabakada</u> isticmaalka degdega ah ee lagu bixiyay mid isku mid ah oo ku jira <u>shabakada</u> .
	<u>Gaadiidka caafimaadka gurmada</u>	20% <u>Caymiska la wada bixiyo, jarjarida</u> kuma habboona	20% <u>Caymiska la wada bixiyo, jarjarida</u> kuma habboona	Ka baxsan- <u>shabakada</u> isticmaalka degdega ah ee lagu bixiyay mid isku mid ah oo ku jira <u>shabakada</u> . Gaadiidka aan gurmada ahayn lama daboolo, laga reebo haddii hore loo sii oggolaaday mooyaane.
	<u>Daryeelka Degdega ah</u>	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
Haddii aad leedahay joogida cusbitaalka	Kharashka xarunta (tusaale, qolka cusbitaalka)	0% <u>caymiska wadaaga ah</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka</u> ka baxsan shabakada.
	Kharashka Dhakhtarka/ dhakhtarka qaliinka	0% <u>caymiska wadaaga ah</u>	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/ booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
Haddii aad u baahantahay caafimaadka maskaxda, dhaqanka caafimaadka, ama adeegyada isticmaalka maandooriyaha	Adeegyada bukaan socodka	Xafiiska & adeegyada kale ee bukaan socodka;ma jiro kharash	Xafiiska: \$10 <u>kharashka la wada bixiyo/booqashada, jarjaridu</u> kuma habboona; adeegyada kale ee bukaan socodka: 20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Waxba
	Adeegyada bukaan jifka	0% <u>caymiska wadaaga ah</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka</u> ka baxsan shabakada.
Haddii aad uur leedahay	Booqashooyinka kale	Ma laha kharash	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	<u>Wadaagida Kharashka</u> kuma habboonayn <u>adeegyada ka hortagga ah</u> . Daryeelka hooyada waxaa ka mid ahaan kara baadhitaanada iyo adeegyada lagu sharaxay meel kale gudaha SBC (waxa loola jeedaa, altarasoonka). Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka</u> ka baxsan shabakada way ku habboonaan kartaa.
	Dhalashada ilmaha/ adeegyada ummulida xirfada leh	0% <u>caymiska wadaaga ah</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	
	Dhalashada ilmaha/ adeegyada ummulida ee xarunta	0% <u>caymiska wadaaga ah</u>	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	

Dhacdo Caafimaad oo guud	Adeegyada aad U baahan Karto	Waxaad Bixin doonto		Xadidnaanta, kareebidaha, & Macluumaadka kale ee Muhiimka ah
		Bixiyaha Shabakadda dhexdeeda (waxaad bixin doontaa inta ugu yar)	Adeeg bixiyaha Ka baxsan Shabakada (Waxaad bixin doontaa inta ugu badan)	
Haddii aad u baahantahay bogsasho ama aad qabto baahiyaha caafimaad oo gaar ah	<u>Daryeelka caafimaadka guriga</u>	Ma laha kharash	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	130 maalmood/jadwalka sanadka. Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka ka baxsan shabakada</u> .
	<u>Adeegyada daryeelka</u>	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	60 booqashooyin/jadwalka sanadka wiixi Jidhka, Daawaynta jidhka & Daawaynta Hadalka oo isku jira.
	<u>Adeegyada daawaynta</u>	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	Waxba
	<u>Daryeelka kalkaaliska xirfada leh</u>	Ma laha kharash	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	60 maalmood/jadwalka sanadka. Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka ka baxsan shabakada</u> .
	<u>Qalabka caafimaadka adkaysiga leh</u>	Ma laha kharash	Ma laha kharash	Ku xadidan 1 <u>qalab caafimaad oo adkaysi leh</u> oo loogu talo galay ujeedo isku mid ah/la mid ah. Ay ka reebantahay dib u samaynta si xun u isticmaalka/xumaynta
	<u>Adeegyada daryeelka qofka aadka u liita</u>	Ma laha kharash	20% <u>caymiska wadaaga ah</u>	Ganaaxa \$400 ee ku guul daraysiga si loo helo <u>oggolaanshaha ka hor daryeelka ka baxsan shabakada</u> .
Haddii ilmahaagu u baahanyahay daryeelka ilkaha ama indhaha	Baadhitaanka indhaha ee ilmaha	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	\$10 <u>kharashka la wada bixiyo/</u> booqashada, <u>jarjaridu</u> kuma habboona	1 baadhitaanka caadiga ah ee indhaha/12 bilood.
	Muraayadaha indhaha carruurta	Ma laha kharash	Ma laha kharash	300 ugu badnaan/12 bilood
	Baadhitaanka ilkaha ee carruurta	Aan la daboolin:	Aan la daboolin:	Aan la daboolin.

Adeegyada Ka reeban & Adeegyada kale ee la Daboolo:

Adeegyada Qorshahaaga Guud ahaan MA Dabloonaa (Hubi xeerkaaga ama qorshaha warqadda wixii ah macluumaadka iyo liiska wax kastoo ah adeegyada ka reeban ee kale.)

- Daryeelka ilkaha (Dadka waa wayn & Carruurta)
- Qalabka caawinta maqalka
- Daryeelka xiliga dheer
- Daryeelka aan gurmada ahayn mar la safrayo meel ka baxsan Maraykanka.
- Kalaaliska shaqada gaarka ah
- Daryeelka cagta caadiga ah
- Barnaamijyada miisaan ridista - Laga reebo adeegyada ka hortagga loo baahanyahay.

Adeegyada Kale ee La daboolo (Xadidnaanta waxaa ku habboonaan kara adeegyadan. Tani maaha liis dhammaystiran. Fadlan eeg warqadda qorshahaaga.)

- Akubanjarka - 20 booqasho/jadwalka sanadka ee cudurka, dhaawaca & qorshaha cudurka raaga.
- Qaliinka beddelka nidaamka dheefshiidka- Ku xadidan adeeg bixiyayaasha ku jira shabakada.
- Ku dawaynta si dabiici ah jidhka - 20 booqashooyin/jadwalka sanadka.
- Qaliinka koosmootiga ah - Daboolida xadidan, arag dhokumentiga xeerka ama soo wac Imabarka ku qoran kaadhkaaga Aqoonsiga.
- Daawaynta dhalma la'aanta -- Wixii macluumaad dheeraad ah & Laga reebo, eeg xeerka dhokumentiga la siiyay adeeg bixiyaha ama soo wac lambarka ku qoran aqoonsigaaga.
- Daawaynta Duugida ah - 20 maalmood/jadwalka sanadka.
- Daryeelka isha caadiga ah (Qofka wayn) - 1 baadhitaan caadi ah oo isha ah/12 bilood.

Xuquuqahaaga in La siiwado Daboolida: Waxaa jira wakaalado caawin kara haddii aad doonayso inaad sii wado daboolidaada ka dib markay dhammaato. Macluumaadka xidhiidhka wakaaladahan waa:

- Wixii macluumaad dheeraad ah ee xuquuqahaaga ah inaad sii wado daboolida, kala xidhiidha qorshaha lambarka 1-800-370-4526.
- Haddii kooxdaada daboolida caafimaad ay hoos imanayso ERISA, waxaad sidoo kale la xidhiidhi kartaa Waaxda Shaqada Dheefaha Shaqaalaha Maamulka Amniga (Department of Labor's Employee Benefits Security Administration) lambarka 1-866-444-EBSA (3272) ama <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>
- Wixii ah koox caafimaad oo dowlada federaaliga aan ahayn qorshayaasha, waxaad sidoo kale la xidhiidh kartaa Department of Health and Human Services Center for Consumer Information and Insurance Oversight, (Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada, Xarunta Macluumaadka Macmiilka iyo Kormeerka Caymiska) lambarkan 1-877-267-2323 x61565 ama www.cciio.cms.gov.
- Haddii daboolidaadu ay tahay qorshaha kaniisad, kaniisada qorshayaasha ma daboosho COBRA Federaalka ah sii wadista sharciyada daboolida. Haddii daboolidu caymis ku jirto, shakhsiyaadku waa inay la xidhiidhaan maamulka caymiska Gobolka wixii ku saabsan xuquuqahooda suuragalka ah ee sii wadista daboolida waafaqsan sharciga Gobolka.

Ikhtiyaarada kale ee daboolida waa lagu heli karaa adiga sidoo kale, ay ka mid tahay iibsashada caymiska daboolida dhexda Caymiska caafimaadka Marketplace. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan Marketplace, booqo www.HealthCare.gov ama soo wac 1-800-318-2596.

Cabashadaada iyo Xuquuqaha Rafcaanka: Waxaa jira wakaalado caawin kara haddii aad ka cabanayso qorshahaaga wixii ah diidamada sheegashada. Cabashadan waxaa loogu yeedhaa cabashada ama rafcaan. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku saabsan xuquuqahaaga, eeg sharaxa dheefaha aad ka heli doontaa taas caafimaad ee sheegashada. Warqaddaha qorshahaaga sidoo kale waxay bixiyaan macluumaadka si loogu gudbiyo sheegashada, rafcaanka, ama cabashada sabab kasta oo qorshahaaga ah. Macluumaadka dheeraadka ah ee ku sabasan xuquuqahaaga, ogaysiiskan, ama caawimada, la xidhiidh.

- Haddii daboolidaada caafimaadku ay hoos imanaysa ERISA, waxaad toos ula xidhiidhi kartaa Aetna addoo soo wacaya lambarka bilaashka ah ee ku qoran Kaadhkaaga Aqoonsiga Medical, ama addoo soo wacaya lambarka guud ee 1-800-370-4526. Waxaad sidoo kale la xidhiidhi kartaa Waaxda Shaqada Dheefaha Shaqaalaha Maamulka Amniga (Department of Labor's Employee Benefits Security Administration) lambarka 1-866-444-EBSA (3272) ama <http://www.dol.gov/ebsa/healthreform>
- Wixii ah koox caafimaad oo dowlada federaaliga aan ahayn qorshayaasha, waxaad sidoo kale la xidhiidh kartaa Department of Health and Human Services Center for Consumer Information and Insurance Oversight, (Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada, Xarunta Macluumaadka Macmiilka iyo Kormeerka Caymiska) lambarkan 1-877-267-2323 x61565 ama www.cciio.cms.gov.
- Intaa waxa dheer, barnaamijka caawimada macmiilka waxay kaa caawin kartaa inaad soo xarayso rafcaanka. Macluumaadka xidhiidhku waa xaga: <http://www.aetna.com/individuals-families-health-insurance/rights-resources/complaints-grievances-appeals/index.html>.

Miyuu qorshahan bixiyaa Daboolida Ugu yar ee Lama huraanka ah? Haa.

Daboolida lama huraanka ah ee Ugu yar ee guud ahaan waxaa ku jira qorshayaasha, caafimaadka caymiska laga heli karo dhexda Marketplace ama xeerarka kale ee suuqa gaarka ah, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, iyo daboolida kaleqaar. Haddii aad u qalanto noocyada gaarka ah ee Daboolida ugu yar ee Lama huraanka ah, uma qalmi doontid lacagta caymiska cashuurta.

Qorshahan ma buuxiyaa Heerka Qiimaha Ugu yar? Haa.

Haddii qorshahaaga aanu buuxin Heerarka Ugu yar ee Qiimaha, waxaad u qalmi kartaa qadarka lacagta cashuurta si ay kaaga caawiso bixinta qorshaha dhexda Marketplace.

In la arko tusaalooyinka sida qorshahan waxay dabooli kartaa kharashyada xaalada caafimaadka fudud eeg qaybta xigta

Ku saabsan Tusaalooyinka Daboolida:



Tani maaha kharashka qiimeeyaha. Daawaynta lagu muujiyay waa tusaalayaal sida qorshahan waxay dabooli kartaa daryeelka caafimaadka. Kharashkaaga dhabta ah waxay ka duwanaan doontaa iyaddoo ku xidhan daryeelka dhabta ah ee aad heshay, qiimayaasha adeeg bixiyayaashaada kharashka, iyo asabaabo kale. Xooga saar wadaagida qiimaha qadarada lacagta (jarjarida, kharashka la wada bixiyo iyo caymiska wadaaga) iyo adeegyada laga saaray ee waafaqsan qorshaha. Isticmaal macluumaadkan si la isu barbardhigo qaybta kharashyada aad bixin karto hoosta ka duwan ee caafimaadka qorshayaasha. Fadlan ogow tusaalooyinkan daboolida ah inay ku salaysanyihiin daboolida nafta oo keliya.

Peg waxay Dhalaysaa ilmo

(9 bilood oo daryeelka dhalmada ka horeeya oo shabakada ku jira iyo ku ummulida cusbitaalka)

- Qorshayaasha jarjarida guud haaneed \$200
- Kharashka la wada bixiyo ee Dhakhtarka takhasuska \$10
- Cusbitaalka (xarunta) caymiska wadaaga ah 0%
- Caymiska wadaaga ah ee kale 0%

TUSAALE dhacdada waxaa ka mid ah adeegyada sida:

Booqashooyinka xafiiska dhakhtarka takhasuska (daryeelka dhalmada ka hor)
Dhalashada ilmaha/adeegyada ummulida xirfada leh
Dhalashada ilmaha/adeegyada ummulida ee xarunta
Baadhitaanada cudurka (altarasoonada iyo dhiiga qaadida)
Dhakhtarka takhasuska booqashada (suuxinta)

Maaraynta nooca Joe ee Cudurka Sonkorta 2

(sanadka daryeelka shabakada ku jira ee caadiga ah ee xaalada sida wanaagsan loo maareeyo)

- Qorshayaasha jarjarida guud haaneed \$200
- Kharashka la wada bixiyo ee Dhakhtarka takhasuska \$10
- Cusbitaalka (xarunta) caymiska wadaaga ah 0%
- Caymiska wadaaga ah ee kale 0%

TUSAALE dhacdada waxaa ka mid ah adeegyada sida:

Booqashooyinka xafiiska dhakhtarka daryeelka koowaad (ay ku jiraan waxbrashadda cudurka)
Baadhitaanada cudurka (dhiiga ka qaadis)
Dawo Qorida
Saadka cudurka sonkorta (qalabka guluukoosta)

Dilaaca Fudud ee Mia

(ku jira shabakada booqashada qolka gurmada iyo daryeelka la socodka)

- Qorshayaasha jarjarida guud haaneed \$200
- Kharashka la wada bixiyo ee Dhakhtarka takhasuska \$10
- Cusbitaalka (xarunta) caymiska wadaaga ah 0%
- Caymiska wadaaga ah ee kale 0%

TUSAALE dhacdada waxaa ka mid ah adeegyada sida:

Qolka daryeelka gurmada (ay ku jiraan saadka caafimaadka)
Baadhitaanka cudurka (raajada)
Qolka daryeelka gurmada (qoryaha lagu socdo)
Adeegyada daryeelka (daawaynta jidhka)

Wadarta Kharashka Tusaalaha	\$12,700
Tusaalahan, Peg waxa uu bixin lahaa:	
<u>Wadaagista Kharashka</u>	
<u>Jarjarida</u>	\$200
<u>Kharashka la wada bixiyo</u>	\$10
<u>Caymiska wadaaga ah</u>	\$0
<u>Waxa aan la daboolin</u>	
Xadadka ama ka reebida	\$60
Wadarta uu Peg bixin lahaa waa	\$270

Wadarta Kharashka Tusaalaha	\$5,600
Tusaalahan, Joe waxa uu bixin lahaa:	
<u>Wadaagista Kharashka</u>	
<u>Jarjarida</u>	\$0
<u>Kharashka la wada bixiyo</u>	\$500
<u>Caymiska wadaaga ah</u>	\$0
<u>Waxa aan la daboolin</u>	
Xadadka ama ka reebida	\$20
Wadarta uu Joe bixin lahaa waa	\$520

Wadarta Kharashka Tusaalaha	\$2,800
Tusaalahan, Mia waxa uu bixin lahaa:	
<u>Wadaagista Kharashka</u>	
<u>Jarjarida</u>	\$200
<u>Kharashka la wada bixiyo</u>	\$100
<u>Caymiska wadaaga ah</u>	\$200
<u>Waxa aan la daboolin</u>	
Xadadka ama ka reebida	\$0
Wadarta uu Mia bixin lahaa waa	\$500

Qorshaha waxa uu ka masuul ahaan doonaa qiimayaasha kale TUSAALE adeegyada la daboolo.

Teknoolajiga Taakulada

Dadka isticmaalaya teknoolajiga taakulada awood uma yeelan karaan inay si buuxda u galaan macluumaadka soo socda. Wixii caawimo ah, fadlan wac 866-393-0002

Telefoonka casriga ah ama Taableedka

Si aad uga aragto telefoonkaaga casriga ah ama taableedka, abka bilaashka ah ee WinZip ayaa loo baahanyahay. Waxaa laga heli karaa App Store kaaga.

Takoor la'aanta

Aetna waxay u hoggaansantaa sharciyada xuquuqaha rayidka ee Federaalka oo uma takoorto sharci darro qaababka, uma faquuqdo ama ulama dhaqanto dadka si gooni ah oo ku salaysan isirka, midabka, asalka qaranka, da'da, sinjiga, naafada, aqoonsiga sinjiga ama qaabka galmada.

Anagu waxaanu siinaa kaalmo bilaash ah/adeegyada dadka naafada ah iyo dadka u baahan caawimada luqadda.

Haddii aadu baahan tahay turjubaan takhasusleh, macluumaad ku qoran qabaab kale, turjumaada iyo adeegyada kale, wac lambarka ku yaala kaadhkaaga Aqoonsiga.

Haddii aad u malaynayso inaanu ku guul daraysatay inaad bixiso adeegyadan ama haddii kale lagu takooray iyaddoo ku salaysan nooca la ilaaliyo ee ku qoran sare, waxaad sidoo kale ku soo xarayn kartaa cabashada Isuduwaha Xuquuqaha Madaniga addoo la soo xidhiidhayo.

Isku duwaha Xuquuqda Madaniga ah

P.O. Box 14462, Lexington, KY 40512 (CA HMO customers: P.O. Box 24030, Fresno, CA 93779),

1-800-648-7817, TTY: 711,

Fagiska: 859-425-3379 (CA HMO macaamiisha: 860-262-7705), CRCoordinator@aetna.com.

Waxaad sidoo kale ku soo xarayn kartaa cabasahda xuquuqda aadamaha U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights Degelka cabashada ee laga heli karo <1><https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf></2>, ama xaga: Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegyada Aadamaha, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, ama lambarka 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Aetna waa magaca summada loo isticmaalo alaabta iyo adeegyada uu bixiyay mid ama wax ka kabadan oo kooxda Aetna ama shirkadaha kale, ay ku jirto Aetna Life Insurance Company, iyo kuwooda kale ee ay shuraakada yihiin.

TTY: 711

Caawimada luqadda:

To access language services at no cost to you, call 1-800-370-4526.

Albanian -	Për shërbime përkthimi falas për ju, telefononi 1-800-370-4526.
Amharic -	የቋንቋ አገልግሎቶችን ያለክፍያ ለማግኘት፣ በ 1-800-370-4526 ይደውሉ።
Arabic -	للحصول على الخدمات اللغوية دون أي تكلفة، الرجاء الاتصال على الرقم 1-800-370-4526
Armenian -	Անվճար լեզվական ծառայություններից օգտվելու համար զանգահարեք 1-800-370-4526 հեռախոսահամարով:
Bahasa Indonesia -	Untuk bantuan dalam bahasa Indonesia, silakan hubungi 1-800-370-4526 tanpa dikenakan biaya.
Bantu-Kirundi -	Kugira uronke serivisi z’indimi atakiguzi, hamagara 1-800-370-4526.
Bengali-Bangala -	আপনাকে বিনামূল্যে ভাষা পবিকষিা পপকে হকয এই নম্বকি পেবযক ান েরুন: 1-888-982-386।
Bisayan-Visayan -	Ngadto maakses ang mga serbisyo sa pinulongan alang libre, tawagan sa 1-800-370-4526.
Burmese -	သင့်အနေဖြင့် အခမဲ့စကားပြော ဖေပးရပဲ ဘာသာစကားဝန်ဆောင်မှုများ ရရှိခွင့်ရန် 1-800-370-4526 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။
Catalan -	Per accedir a serveis lingüístics sense cap cost per vostè, telefoni al 1-800-370-4526.
Chamorro -	Para un hago' i setbision lengguåhi ni dibåtde para hågu, ågang 1-800-370-4526.
Cherokee -	ᏍᏏᏉᏗ ᏌᏍᏂᏃᏗ ᏌᏌᏍᏂᏌᏍᏗ Ꮜ ᏌᏌᏗ ᏌᏌᏍᏂᏌᏍᏗ ᏌᏍ, ᏌᏌᏍᏂᏌᏍᏗ 1-800-370-4526.
Chinese -	如欲使用免費語言服務，請致電 1-800-370-4526.
Choctaw -	Anumpa tohsholi l toksvli ya peh pilla ho ish l paya hinla, l paya 1-800-370-4526.
Cushite -	Tajaajiloota afaanii garuu bilisaa ati argaachuuf,bilbili 1-800-370-4526.
Dutch -	Voor gratis toegang tot taaldiensten, bell 1-800-370-4526.
French -	Afin d'accéder aux services langagiers sans frais, composez le 1-800-370-4526.
French Creole -	Pou jwenn sèvis lang gratis, rele 1-800-370-4526.
German -	Um auf für Sie kostenlose Sprachdienstleistungen zuzugreifen, rufen Sie 1-800-370-4526 an.
Greek -	Για να επικοινωνήσετε χωρίς χρέωση με το κέντρο υποστήριξης πελατών στη γλώσσα σας, τηλεφωνήστε στον αριθμό 1-800-370-4526.
Gujarati -	તમારેકોઇ જાતના ખર્ચવિના ભાષાની સેવાઓની પહોંર માટે, કોલ કરો1-800-370-4526.

Hawaiian -	No ka wala‘au ‘ana me ka lawelawe ‘ōlelo e kahea aku i kēia helu kelepona 1-800-370-4526. Kāki ‘ole ‘ia kēia kōkua nei.
Hindi -	आपकेलिए बिना ककसी कीमत केभाषा सेवाओंका उपयोग करनेकेलिए, 1-800-370-4526 पर कॉल करें।
Hmong -	Xav tau kev pab txhais lus tsis muaj nqi them rau koj, hu 1-800-370-4526.
Igbo -	Iji nwetaòhèrè na ọrụ gasị asụsụ n'efu, kpọọ 1-800-370-4526
Ilocano -	Tapno maaksesyo dagiti serbisio maipapan iti pagsasao nga awan ti bayadanyo, tawagan ti 1-800-370-4526.
Indonesian -	Untuk mengakses layanan bahasa tanpa dikenakan biaya, hubungi 1-800-370-4526.
Italian -	Per accedere ai servizi linguistici, senza alcun costo per lei, chiami il numero 1-800-370-4526.
Japanese -	言語サービスを無料でご利用いただくには、1-800-370-4526 までお電話ください。
Karen -	လၢတၢ်ကမၤန့ၢ်ကျိၣ်အတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်လၢတအိၣ်ဒီးအပူၤလၢကဘၣ်ဟ့ၣ်အိၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ် ကိး 1-800-370-4526 တက့ၢ်.
Korean -	무료 언어 서비스를 이용하려면 1-800-370-4526 번으로 전화해 주십시오.
Kru-Bassa -	M̈ dyi wuḍu-dù kà kò dò bě dyi mowú ñ ni Pidyí ní, níí, dǎ nòbà nià kɛ: 1-800-370-4526
Kurdish -	بۆ دەسپێڕاگەشتن بە خزمەتگوزاری زمان بەبێ تێچوون بۆ تۆ، پەیوەندی بکە بە ژمارەی 1-800-370-4526
Laotian -	ເພື່ອເຂົ້າໃຊ້ການບໍລິການພາສາໂດຍບໍ່ສວຍຄ່າຕໍ່ກັບທ່ານ, ໃຫ້ໂທຫາເບີ1-888-982-3862
Marathi -	कोणत्याही शल्ुकालशवाय भाषा सेवा प्राप्त करण्यासाठी,, 1-800-370-4526 वर फोन करा.
Marshallese -	Nan etal nan jikin jiban ikijen Kajin ilo an ejelok onen nan kwe, kirlok 1-800-370-4526.
Micronesia- Pohnpeyan -	Pwehn alehdi sawas en lokaia kan ni sohte pweipwei, koahlih 1-800-370-4526.
Mon-Khmer, Cambodian -	ដើម្បីទទួលបានសេវាកម្មភាសាដែលឥតគិតថ្លៃសម្រាប់លោកអ្នក សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 1-888- 982-3862។
Navajo -	T'áá ni nizaad k'éhjí bee níká a'doowoł doo búáh ílínígóó koji' hólne' 1-800-370-4526.
Nepali -	निःशुल्क भाषा सेवा प्राप्त गर्न 1-800-370-4526 मा टेलिफोन गर्नुहोस् ।
Nilotic-Dinka -	Të koor yin wɛɛɾ de thokic ke cîn wëu kor keek tënɔŋ yin. Ke col koc ye koc kuony ne nomba 1-800-370-4526.
Norwegian -	For tilgang til kostnadsfri språktjenester, ring 1-800-370-4526.
Pennsylvania Dutch -	Um Schprooch Services zu griege mitaus Koscht, ruff 1-800-370-4526.
Persian -	برای دسترسی به خدمات زبان به طور رایگان، با شماره 1-800-370-4526 تماس بگیرید .
Polish -	Aby uzyskać dostęp do bezpłatnych usług językowych proszę zadzwonoć 1-800-370-4526.
Portuguese -	Para acessar os serviços de idiomas sem custo para você, ligue para 1-800-370-4526.

